

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

1

Dàjiā hǎo! Huānyíng láidào Mandarin Corner zhī "shuōshuo nǐ de kànfǎ".

大家好！欢迎来到 Mandarin Corner 之“说说你的看法”。

¡Hola a todos! ¡Bienvenidos a “Expresando opiniones” de Mandarin Corner!

2

Zhè qī jiētóu cǎifǎng de zhǔtí shì

这期街头采访的主题是

El tema de esta entrevista en las calles es:

3

"Zhōngguórén shifǒu huì kǎolù gēn wàiguórén jiāowǎng?"

“中国人是否会考虑跟外国人交往？”

¿Las personas chinas considerarían salir con extranjeros?

4

Nà xiàmian wǒmen jiù zhíjīe lái tīngting tāmen de kànfǎ ba!

那下面我们就直接来听听他们的看法吧！

Ahora, ¡escuchemos sus opiniones!

5

Nǐ huì kǎolù gēn wàiguórén jiāowǎng ma?

你会考虑跟外国人交往吗？

¿Considerarías salir con extranjeros?

6

Zànshí bù kǎolù.

暂时不考虑。

Por el momento, no lo consideraría.

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

7

Wèishénme ne?

为什么呢？

¿Por qué?

8

Yīnwèi wǒmen nàbiān tèbié chuántǒng.

因为我们那边特别传统。

Porque mi lugar (de origen) es muy tradicionalista.

9

Kàn qíngkuàng ba.

看情况吧。

Depende.

10

Rúguǒ yǒu jīngjì de tiáojiàn xià, yīnggāi huì de.

如果有经济的条件下，应该会的。

Si mi situación económica (es buena), probablemente lo haría.

11

Nǐ shuō de jīngjì tiáojiàn shì shénme yìsi?

你说的经济条件是什么意思？

¿A qué te refieres con “situación económica”?

12

Yǒuqián na!

有钱哪！

Tener dinero!

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

13

Nǐ juéde rúguǒ gēn wàiguó nǚháizi jiāowǎng dehuà,

你觉得如果跟外国女孩子交往的话，

Crees que para salir con una chica extranjera,

14

tāmen shì yào... xūyào nǐ yǒuqián, nǐ shì zhège yìsi ma?

她们是要... 需要你有钱，你是这个意思吗？

¿ellas necesiten que tengas dinero? ¿A eso te refieres?

15

Bù suànsì ba. Dànshì wàiguórén dōu bǐjiào shuō fàng de kāi ba,

不算是吧。但是外国人都比较说放得开吧，

No lo creo, pero los extranjeros son más abiertos al hablar

16

jiùshìshuō bù xiàng wǒmen Zhōngguó yīyàng, duì ba?

就是说不像我们中国一样，对吧？

a diferencia de los chinos, ¿cierto?

17

Jiù zhè yìsi a...

就这意思啊...

Justo a eso me refiero.

18

Huì kǎolǜ ba.

会考虑吧。

Lo consideraría.

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

19

Wèishénme?

为什么?

¿Por qué?

20

Wǒ juéde méi wèishénme a!

我觉得没为什么啊!

¡No creo que deba haber un porqué!

21

Rúguō wǒ xǐhuan tā, tā xǐhuan wǒ, wǒ huì kǎolù gēn tā jiāowǎng a.

如果我喜欢他，他喜欢我，我会考虑跟他交往啊。

Si me gusta y yo le gusto, no creo que deba considerarlo.

22

Wǒ huì

我会

Lo haría.

23

Yǒu jīhuì dehuà, yě kěyǐ kǎolù yīxià.

有机会的话，也可以考虑一下。

De tener la oportunidad, lo consideraría.

24

Kěyǐ a.

可以啊。

Claro.

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

25

Wǒ yě kěyǐ a.

我也可以啊。

Yo también.

26

Wèishénme?

为什么？

¿Por qué?

27

Rúguǒ wǒ Yīngyǔ kěyǐ gèng hǎo yīdiǎn dehuà,

如果我英语可以更好一点的话，

Si mi inglés fuera un poco mejor,

28

wǒ kěndìng gèng yuàn yì.

我肯定更愿意。

estaría más que dispuesta.

29

Nǐ ne?

你呢？

¿Y tú?

30

Yīnwèi wǒ juéde shēng de xiǎoháizi dōu hěn kě'ài a! hāhā...

因为我觉得生的小孩子都很可爱啊！哈哈...

¡Porque creo que los bebés serían muy tiernos! Jaja...

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

31

Zànsí bùhuì. Bìjìng yǔyán yǒudiǎn bùzěnme xiétiáo.

暂时不会。毕竟语言有点不怎么协调。

Por el momento, no. Después de todo, mi idioma (inglés) no es tan bueno.

32

Nà rúguǒ tā huì shuō Zhōngwén ne?

那如果她会说中文呢？

Y, ¿si ella pudiera hablar chino?

33

Yě juéde yīnggāi... yě bù xiànsí

也觉得应该... 也不现实

Creo que ... No es muy realista.

34

Chúle yǔyán, háiyǒu qítā fāngmiàn de yuányīn ma?

除了语言，还有其它方面的原因吗？

Además del lenguaje, ¿hay otras razones?

35

Zhè bù hǎo shuō, kěnéng shì gèrén gǎnjué ba.

这不好说，可能是个人感觉吧。

Es difícil de decir, puede ser un sentimiento (más) personal.

36

Gèrén gǎnjué háishi Zhōngguó de bǐjiào hǎo yīdiǎn.

个人感觉还是中国的比较好一点。

Siento que las chicas chinas son un poco mejores.

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

37

Bǐjiào xǐhuan Zhōngguó nǚháizi a? | Duì a!

比较喜欢中国女孩子啊？ | 对啊！

Te gustan más las chicas chinas, ¿cierto? | ¡Ciento!

38

Huì | Wèishénme?

会 | 为什么？

Lo haría. | ¿Por qué?

39

Yīnwèi jiàzhíguān bǐjiào xiāngfú, wǒ juéde

因为价值观比较相符，我觉得

Porque sus valores coinciden más con los míos, creo.

40

yīnwèi wǒ zài guówài liúxué guò, suǒyǐ...

因为我在国外留学过，所以...

Dado que yo he estudiado en el extranjero, así que...

41

Mùqián bùhuì

目前不会

Ahora mismo, no lo haría.

42

Wèishénme?

为什么？

¿Por qué?

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

43

Yīnwèi wǒ xiànzài yǒu nǚpéngyou.

因为我现在有女朋友。

Porque ahora mismo tengo novia.

44

E... hǎo ba!

呃... 好吧！

Eh... ¡Muy bien!

45

Nà jiārú jiùshì zài nǐ hái méiyǒu nǚpéngyou de shíhou ne?

那假如就是在你还没有女朋友的时候呢？

Y, ¿si no tuvieras novia?

46

Nǐ huì kǎolǜ ma?

你会考虑吗？

¿Lo considerarías?

47

Huì | Wèishénme?

会 | 为什么？

Lo haría. | ¿Por qué?

48

Yīnwèi dōu shì rénlèi a!

因为都是人类啊！

¡Porque todos somos seres humanos!

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

49

Nǐ ne? | Bùhuì

你呢？ | 不会

¿Y tú? | No lo haría.

50

Wèishénme?

为什么？

¿Por qué?

51

Yīnwèi bǐjiào xǐhuan yàzhōu rén, duì...

因为比较喜欢亚洲人，对...

Porque prefiero a las asiáticas.

52

Tāmen yǒu shémeyàng de yī gè tèzhì huòzhě shì wénhuà,

她们有什么样的一个特质或者是文化，

¿Qué características o cultura tienen (las extranjeras)

53

shì nǐ juéde gēn nǐ bù pǐpèi de ne? shì nǐ bù xǐhuan de ne?

是你觉得跟你不匹配的呢？是你不喜欢的呢？

que no te va con tus gustos? O te disguste.

54

Jiù bù xǐhuan wàiguórén wàibìǎo.

就不喜欢外国人外表。

No me gusta la apariencia de las extranjeras.

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

55

Wàiguórén qíshí yě yǒu yàzhōu de a! Duì bù duì?

外国人其实也有亚洲的啊！对不对？

¡Las extranjeras también pueden ser asiáticas! ¿Ciento?

56

Duì o! Yàzhōu yě suàn wàiguó de a! Suōyǐ nǐ shì huì kǎolǜ...

对哦！亚洲也算外国的啊！所以你是会考虑...

¡Ciento! ¡Las asiáticas también son consideradas extranjeras! Así que las considerarías...

57

Suōyǐ zuì xiǎng de yīnggāi shì Rìběn!

所以最想的应该是日本！

¡Así que las que más te deben gustar son las chicas japonesas!

58

Huì a | Wèishénme?

会啊 | 为什么？

Lo haría. | ¿Por qué?

59

Wǒ juéde... nǐ shì shuō jiùshì tánliàn'ài ma?

我觉得... 你是说就是谈恋爱吗？

Creo... ¿Hablas de salir (en citas románticas)?

60

Duì, tánliàn'ài

对，谈恋爱

Sí, salir.

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

61

Wǒ juéde tánliàn'ài zhèzhǒng shìqing bùfēn guójìe ba,

我觉得谈恋爱这种事情不分国界吧，

Creo que tener una relación con alguien es algo que no conoce fronteras

62

ránhòu jiàzhíguān bǐjiao zhòngyào.

然后价值观比较重要。

y son más importantes los valores.

63

Ránhòu wǒ gèrén gèng xǐhuan wàiguórén nàzhǒng xìnggé, jiùshì...

然后我个人更喜欢外国人那种性格，就是...

Y yo personalmente, prefiero la actitud de los extranjeros...

64

Duì, érqiè wǒ yě bǐjiao xǐhuan xiàng AA zhì a, zhèzhǒng...

对，而且我也比较喜欢像 AA 制啊，这种...

Sí, aparte prefiero el AA.

Nota: AA 制 es un slang popular entre los jóvenes chinos que se refiere a dividir la cuenta de un restaurante en partes iguales.

65

Jiùshì kāifàng yīdiǎn, zhèyàng...

就是开放一点，这样...

Son más abiertos.

66

Rúguǒ tā huì Zhōngwén dehuà, kěyǐ a.

如果她会中文的话，可以啊。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Si habla chino, claro.

67

Rúguō bùhuì Zhōngwén ne?

如果不会中文呢？

¿Y si no puede?

68

Gōutōng bùliǎo ma!

沟通不了嘛！

¡Sería imposible comunicarnos!

69

Nà nǐmen zuì xiǎng gēn nǎge guójia de rén jiāowǎng?

那你们最想跟哪个国家的人交往？

¿De qué país te gustaría más que fuera la personas con la que salieras?

70

Fǎguó

法国

Francia.

71

Wèishénme?

为什么？

¿Por qué?

72

Wǒ juéde... a... en... tǐng shuài de,

我觉得... 啊... 噢... 挺帅的，

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Creo que ... Ah ... Son bastante apuestos

73

ránhòu ne, yòu tèbié de làngmàn, duì...

然后呢，又特别地浪漫，对...

y también muy románticos.

74

Tāmen dōu yǒu zhège míngshēng. | Duì

他们都有这个名声。 | 对

Tienen esa reputación. | Así es.

75

Wǒ hái hǎo, wǒ méiyǒu xiǎng guò zhèxiē,

我还好，我没有想过这些，

Así está bien (no tiene ninguna preferencia). No había pensado sobre esto.

76

suǒyǐ jiù juéde dōu chàbuduō ba.

所以就觉得都差不多吧。

Así que me parece que todos son parecidos.

77

Yīngguó ba | Wèishénme?

英国吧 | 为什么？

Inglaterra. | ¿Por qué?

78

Juéde pífū báibái de, bízí gāo gāo de, juéde hǎokàn yīxiē.

觉得皮肤白白的，鼻子高高的，觉得好看一些。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Siento que su piel es blanca, sus narices tienen un puente alto y tienen mejor apariencia.

79

Ōuměi | Ōuměi de?

欧美 | 欧美的？

Occidente. | ¿Occidental?

80

Yīngguó | Yīngguó? Wèishénme?

英国 | 英国？为什么？

Inglaterra. | ¿Inglaterra? ¿Por qué?

81

Yīnwèi wǒmen Yīngyǔ lǎoshī, tā shì Yīngguó rén,

因为我们英语老师，他是英国人，

Porque nuestro maestro de inglés era de Inglaterra

82

tā shuō Yīngguó jiùshì yǒu hěn duō hǎowán de, érqiè tāmen... tā shuō...

他说英国就是有很多好玩的，而且他们... 他说...

y dijo que (allí) era muy divertido, y dijo...

83

tā gēn wǒmen shuō Yīngguó de rén huì hěn rèqíng, tèbié hǎo.

他跟我们说英国的人会很热情，特别好。

Dijo que los ingleses eran muy cálidos y agradables.

84

Kàn yuánfèn ba, méiyǒu zuì xiǎng de.

看缘分吧，没有最想的。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Depende del destino, no lo había pensado.

85

Kàn shénme?

看什么？

¿Depende de qué?

86

Yuánfèn | Yuánfèn a

缘分 | 缘分啊

Del destino. | ¿Destino?

87

Duì a!

对啊！

¡Así es!

88

Piānxiàng yàzhōu ba, yàzhōu

偏向亚洲吧，亚洲

Prefiero de Asia.

89

Yàzhōu nǎge guójiā de ne? bǐrú shuō...

亚洲哪个国家的呢？比如说...

¿Cuál país de Asia? Por ejemplo...

90

Bái é luó sī

白俄罗斯

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Belarus.

91

Tīngshuō nàbiān tǐng xǐhuan Zhōngguó rén de.

听说那边挺喜欢中国人的。

He escuchado que allí les gustan las personas chinas.

92

Bái é luó sī? | Duì duì!

白俄罗斯? | 对对!

¿Belarus? | ¡Así es!

93

Fǎguó

法国

Francia.

94

Wèishénme?

为什么?

¿Por qué?

95

Shuài de duō a!

帅的多啊!

¡Son más apuestos!

96

Chúle zhǎngxiàng, háiyǒu qítā de yuányīn ma?

除了长相，还有其它的原因吗？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Además de la apariencia, ¿hay otras razones?

97

Jiù wǒ bǐjiào xǐhuan Fǎguó zhège dìfang.

就我比较喜欢法国这个地方。

Solo me gusta Francia, el lugar.

98

Ōuměi a

欧美啊

Occidente.

99

Ōuměi? Bǐrú shuō ne?

欧美？比如说呢？

¿Occidente? ¿Por ejemplo?

100

Ránhòu Ōuzhōu, Měiguó

然后欧洲，美国

Europa y Estados Unidos.

101

Měiguó jiù zuì hǎo a.

美国就最好啊。

Estados Unidos sería lo mejor.

102

Wèishénme?

为什么？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Por qué?

103

Tāmen de sīxiǎng bǐjiào kāifàng ma,

他们的思想比较开放嘛，

Son más abiertos de mente.

104

jiù hěn duō dōngxi bù huì júxiàn zài nǎohǎi lǐmiàn,

就很多东西不会局限在脑海里面，

Hay tantas cosas que no limitan a tener en su cabeza

105

gègè dōu bù shuō chūlái,

个个都不说出来，

y no expresarlas.

106

jiù dàijiā dōu yǒu shénme ná chūlái yīqǐ fēnxiǎng, zhèyàngzi

就大家都有什么拿出来一起分享，这样子

Si tienen algo (que decir) lo comparten con todos.

107

Àodàiliyǎ ba | Yīngguó

澳大利亚吧 | 英国

Australia. | Inglaterra.

108

Gentleman yīdiǎn

Gentleman 一点

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Son más “gentleman” (caballerosos).

109

O, shì ma?

哦，是吗？

Oh, ¿de verdad?

110

Duì a! Yīngguó

对啊！英国

Así es. Inglaterra.

111

Nǐ ne?

你呢？

¿Y tú?

112

Àodàliyā a | Wèishénme?

澳大利亚啊 | 为什么？

¡Australia! | ¿Por qué?

113

Jiù juéde nàbiān de fēngqíng bǐjiào hǎo ma,

就觉得那边的风情比较好嘛，

Creo que allá las constumbres son muy agradables.

114

jiùshì... gǎnjué tǐng hǎowán de.

就是... 感觉挺好玩的。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Se sienten bastante divertidas.

115

Nǎ yīfāngmiàn de fēngqíng bǐjiào hǎo ne?

哪一方面的风情比较好呢？

¿Qué clase de costumbre sería más agradable?

116

Gǎnjué rén bǐjiào rèqíng yīdiǎn lo, nàzhǒng

感觉人比较热情一点咯，那种

Siento que las personas son más cálidas.

117

Rèqíng? Nǎli dōu hěn rèqíng a!

热情？哪里都很热情啊！

¿Cálidas? ¡Las personas son cálidas donde sea!

118

Kěshì... hǎo ba!

可是... 好吧！

Pero... Bueno.

119

Jiù tā gēn wǒmen Zhōngguó nánháizi xiāngbǐ,

就他跟我们中国男孩子相比，

Comparado con los chicos chinos,

120

tāmen yǒu shénmeyàng de fāngmiàn shì xīyǐn dào nǐ de ne?

他们有什么样的方面是吸引到你的呢？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿qué tienen que te atrae?

121

Zhíjiē

直接

Ser directos.

122

Hǎo tài duō le! Jiùshì rén bǐjiào...

好太多了！就是人比较...

¡Es mucho mejor! Las personas son más...

123

Wǒmen bǐjiào hánxù, shì ba? | Duì duì

我们比较含蓄，是吧？| 对对

Nosotros somos más reservados, ¿cierto? | ¡Cierto!

124

Èluósī

俄罗斯

Rusia.

125

Wèishénme?

为什么？

¿Por qué?

126

Yīnwèi tāmen de yǎnjing chāo piàoliang.

因为她们的眼睛超漂亮。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Porque sus ojos son extremadamente hermosos.

127

Nǐ xǐhuān tāmen de yǎnjing, shì ma?

你喜欢她们的眼睛，是吗？

¿Te gustan sus ojos, cierto?

128

Háiyǒu tāmen de shēncái.

还有她们的身材。

Y también su figura.

129

Shēncái? | Quèshí

身材？ | 确实

¿Su figura? | Ciertamente.

130

Háiyǒu qítā fāngmiàn ma?

还有其它方面吗？

¿Hay algún otro aspecto (que te guste)?

131

Jiù gǎnjué ma, chúnshǔ tiānrán gǎnjué

就感觉嘛，纯属天然感觉

Solo siento eso, es una corazonada.

132

Duì tāmen yǒu hǎogǎn? | Duì a!

对她们有好感？ | 对啊！

## **¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?**

Te dieron una buena impresión, ¿cierto? | ¡Cierto!

133

Nǎge guójia de a?

哪个国家的啊？

¿De qué país?

134

Měiguó ba.

美国吧。

Estados Unidos, tal vez.

135

Wèishénme?

为什么？

¿Por qué?

136

Yīnwèi pífū bái!

因为皮肤白！

¡Porque su piel es blanca!

137

Nǐ xǐhuān pífū bái de shuàigē, shì ma? | Duì duì...

你喜欢皮肤白的帅哥，是吗？ | 对对...

Te gustan los chicos blancos, ¿cierto? | Cierto...

138

Wūkèlán ba

乌克兰吧

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Ucrania.

139

Wèishénme ne?

为什么呢?

¿Por qué?

140

Piàoliang hěn duō a!

漂亮很多啊!

¡Son muy hermosas!

141

Jiā ná dà | Wèishénme?

加拿大 | 为什么?

Canadá. | ¿Por qué?

142

Yīnwèi tāmen hěn gentlemen.

因为他们很 gentlemen。

Porque son muy “gentlemen” (caballerosos).

143

Nǐ yuánlái shì zài Jiānádà liúxué ma?

你原来是在加拿大留学吗?

¿Estuviste en algún intercambio a Canadá?

144

Méiyǒu, zài Měiguó.

没有，在美国。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

No. Estuve en Estados Unidos.

145

Měiguó rén

美国人

Estadounidenses.

146

Wèishénme?

为什么?

¿Por qué?

147

Měiguó rén bǐjiào shuō shì...

美国人比较说是...

Las estadounidenses son más...

148

nàge xìnggé hěn... jiùshìshuō wǒ bǐjiào xǐhuan.

那个性格很... 就是说我比较喜欢。

Su personalidad me gusta más.

149

Nǎxiē xìnggé nǐ shì xǐhuan de ne?

哪些性格你是喜欢的呢?

¿Qué rasgos de la personalidad te gustan más?

150

Zìyóu, ránhòu shì hěn rè'ài shēnghuó,

自由，然后是很热爱生活，

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Libre, y enérgica ante la vida.

151

ránhòu jiù méishénme le.

然后就没什么了。

Y nada más.

152

Nà nǐ ne? Nǐ huì kǎolù gēn wàiguórén jiāowǎng ma?

那你呢？你会考虑跟外国人交往吗？

¿Y tú? ¿Considerarías salir con extranjeras?

153

Xǐhuan jiù huì lo, kāixīn lo...

喜欢就会咯，开心咯...

Lo consideraría, (si fuéramos) felices.

154

Nǐ xǐhuan shénmeyàng de?

你喜欢什么样的？

¿Cómo te gustarían?

155

Měiguó la

美国啦

Estadounidenses.

156

Yě shì Měiguó de? Wèishénme?

也是美国的？为什么？

## **¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?**

¿También estadounidenses? ¿Por qué?

157

Bái a!

白啊！

¡Blancas!

158

Nǐ shuō pífū bái, shì ma?

你说皮肤白，是吗？

Hablas de su piel blanca, ¿cierto?

159

Háiyǒu qítā de yuányīn ma?

还有其它的原因吗？

¿Hay otras razones?

160

Yǎnjīng hǎokàn

眼睛好看

Sus ojos son muy lindos.

161

Déguó ba

德国吧

Alemanes.

162

Wèishénme ne?

为什么呢？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Por qué?

163

Juéde nàbiān de nánháizi bǐjiào shuài yīdiǎn,

觉得那边的男孩子比较帅一点，

Creo que los chicos allí son más apuestos,

164

bǐjiào gāodà wēiměng yīdiǎn.

比较高大威猛一点。

grandes y fuertes.

165

Chúle nàge, yǒu qítā de fāngmiàn shì xīyǐn dào nǐ de ma?

除了那个，有其它的方面是吸引到你的吗？

Además de eso, ¿qué otras cosas tienen que te atraigan?

166

Yīnwèi wǒ méi zěnme gēn nàxiē rén dǎjiāodào, suōyǐ...

因为我没怎么跟那些人打交道，所以...

Como no he tratado mucho con personas así, pues...

167

háishi kàn gǎnjué ba.

还是看感觉吧。

Depende de los sentimientos.

168

Yě méiyǒu gùdìng shuō nǎ yī gè guójiā, háishi kàn gǎnjué.

也没有固定说哪一个国家，还是看感觉。

## **¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?**

No hay un país fijo, sino que depende de los sentimientos.

169

Nà zuì bùnéng jiēshòu de guójia shì nǎ yī gè?

那最不能接受的国家是哪一个？

¿Cuál es el país más aceptable?

170

Jiùshì bǐjiào piānpì de dìfang ba.

就是比较偏僻的地方吧。

Lugares que sean remotos.

171

Jiùshì bǐjiào yuǎn de dìfang, bǐrú shuō ne?

就是比较远的地方，比如说呢？

¿Lugares lejanos? ¿Por ejemplo?

172

Yìndù

印度

India.

173

Yìndù bù yuǎn ba? Yìndù gēn wǒmen kào de hěn jìn de o!

印度不远吧？印度跟我们靠得很近的哦！

India no está lejos, ¿o sí? ¡India está muy cerca de nosotros!

174

Wǒ jiēshòu bùliǎo yìndù rén, jiùshì...

我受不了印度人，就是...

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

No puedo aceptar a la gente de India porque...

175

hǎoxiàng háiyǒu yī gè guójiā, jiùshì tā duì yīxiē nǚxìng bǐjiào...

好像还有一个国家，就是它对一些女性比较...

Parece que su país, en cuanto a su actitud con las mujeres...

176

dōu bù tài zūnzhòng de nàzhǒng guójiā, wǒ bù xǐhuān.

都不太尊重的那种国家，我不喜欢。

Los países que nos faltan al respeto, no me gustan.

177

O... jiùshì wénhuà zhège fāngmiàn?

哦... 就是文化这个方面？

Oh... ¿(te refieres a) aspectos culturales?

178

Duì! Wénhuà fāngmiàn

对！文化方面

Así es, aspectos culturales.

179

Nǐ ne?

你呢？

¿Y tú?

180

Yě shì, jiùshì bǐjiào qióng de nàzhǒng.

也是，就是比较穷的那种。

## **¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?**

También, países que sean pobres.

181

Nǐ juéde nǎge guójia yǒuqián?

你觉得哪个国家有钱?

¿Qué países crees que son ricos?

182

Díbài yǒuqián!

迪拜有钱!

¡Dubái es rico!

183

Díbài? Suōyǐ nǐmen xiǎng jià dào díbài qù ma?

迪拜? 所以你们想嫁到迪拜去吗?

¿Dubái? ¿Así que les gustaría casarse para (irse) a Dubái?

184

Méiyǒu méiyǒu...

没有没有...

No...

185

Fēizhōu ba

非洲吧

África.

186

Yě chàbuduō, duì

也差不多, 对

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Me siento igual.

187

Wèishénme?

为什么？

¿Por qué?

188

Shuō chūlái kěnéng huì bēi dǎ, jiùshì yǒudiǎn fūsè wèntí.

说出来可能会被打，就是有点肤色问题。

Si lo digo, puede que me golpeen; es por el color de piel.

189

Jiù bùtài xǐhuan hēisè, duì

就不太喜欢黑色，对

No me gusta el negro.

190

Suīrán méiyǒu zhǒngzú qíshì, dànshì zhēn de...

虽然没有种族歧视，但是真的...

Aunque no discrimino, de verdad...

191

Jiùshì gèrén piānhào? | Duì duì!

就是个人偏好？| 对对！

¿Es una cuestión de gustos personales? | ¡Así es!

192

Jiù bùxiǎng shuō bù xǐhuan hēirén,

就不想说不喜欢黑人，

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

No quiero decir que no me gusta la gente negra,

193

dànsì quèshí shì bù tài xǐhuan nàge fūsè.

但是确实是不太喜欢那个肤色。

pero ciertamente, no me gusta la piel negra.

194

Jiù jiāo nǚpéngyou kěnéngr bùhuì,

就交女朋友可能不会,

Así que no tendrías una novia (negra),

195

dànsì péngyou huì zuò ma?

但是朋友会做吗?

¿pero sí serías su amigo?

196

Kěyǐ, duì! Péngyou kěyǐ.

可以, 对! 朋友可以。

¡Sí! Claro que seríamos amigos.

197

Fēizhōu

非洲

África.

198

Wèishénme?

为什么?

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Por qué?

199

Bù xǐhuan, ránhòu yòu hēi, ránhòu zhǎng de yòu dàgèr! Bù xǐhuan

不喜欢，然后又黑，然后长得又大个儿！不喜欢

No me gustan, ¡y son negros y grandes! No me gustan.

200

Hǎoxiàng méiyǒu, wǒ méiyǒu rènhé de... duì rènhé guójia yǒu qíshì.

好像没有，我没有任何的... 对任何国家有歧视。

Pareciera que no... No discrimino a ningún país.

201

Nǐ gānggang shuō nǐ bǐjiào piānxiàng yú ōuměi guójia de, wèishénme ne?

你刚刚说你比较偏向于欧美国家的，为什么呢？

Acabas de decir que prefieres los países occidentales, ¿por qué?

202

Duì, mǔyǔ shì Yīngyǔ de.

对，母语是英语的。

Así es, países que hablen inglés.

203

Yīnwèi wǒmen cóngxiǎo... kěnéng gēn wǒmen de xuéxí jīnglì yǒuguān ba.

因为我们从小... 可能跟我们的学习经历有关吧。

Porque desde pequeños... Puede relacionarse con nuestras experiencias de aprendizaje.

204

Wǒmen cóngxiǎo dōu xué English, wǒmen yě shuō...

我们从小都学 English，我们也说...

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Desde pequeños aprendemos inglés, y lo hablamos...

205

jiùshì néng jiēchù de yě zhǔyào jiùshì yīngyǔ, suōyǐ wǒ xīwàng wǒmen de...

就是能接触的也主要就是英语，所以我希望我们的...

El idioma al que más estamos expuestos es inglés, por lo que yo esperaría...

206

zìjǐ xuéxí de dōngxi néng dédào yìngyòng ba,

自己学习的东西能得到应用吧，

Que lo que hemos aprendido pueda ser usado

207

néng gēn tāmen jìnxíng jiāoliú.

能跟他们进行交流。

y nos podamos comunicar.

208

Yě méiyǒu shuō zuì bùnéng jiēshòu, dànshì kěnéng shì shuō...

也没有说最不能接受，但是可能是说...

No diría que hay uno más acceptable, pero podría decir...

209

wǒ kěnéng huì cèzhòng yú xǐhuan jiāowǎng xīfāng a,

我可能会侧重于喜欢交往西方啊，

Que preferiría salir con occidentales,

210

xiàng Rìběn zhè yī lèi de rényuán bìjiào duō.

像日本这一类的人员比较多。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

y japoneses.

211

Bǐrú shuō xiàng nǐ shuō shénme Yìndù dehuà nàzhǒng a,

比如说像你说什么印度的话那种啊,

Por ejemplo, si hablas de hindúes

212

huò shì Fēizhōu a nàzhǒng kěnén...

或是非洲啊那种可能...

o africanos, puede ser...

213

bìng bùshì shuō duì tāmen yǒu qíshì, dànshì kěnén jiùshìshuō...

并不是说对他们有歧视，但是可能就是说...

Para nada los discrimino, pero puede que...

214

cóng yīxiē mǐnzú wénhuà shàng,

从一些民族文化上，

Ciertos aspectos culturales

215

kěnén wǒ zànshí kěnén méi nàme róngyì jiēshòu. Duì...

可能我暂时可能没那么容易接受。对...

pueden no ser tan fáciles de aceptar para mí, por el momento.

216

Yīnggāi shì Měiguó ba.

应该是美国吧。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Probablemente, estadounidenses.

217

Nǐ bùnéng jiēshòu Měiguórén? | Duì a!

你不能接受美国人？ | 对啊！

¿No aceptarías estadounidenses? | Así es.

218

Wèishénme?

为什么？

¿Por qué?

219

Yīnwèi juéde Měiguó de yōudiǎn tài zìdà le.

因为觉得美国的有点太自大了。

Porque creo que los estadounidenses son muy arrogantes.

220

Yīnggāi shì Èluósī ba.

应该是俄罗斯吧。

Probablemente, Rusia.

221

Èluósī? | Duì! Èluósī

俄罗斯？ | 对！俄罗斯

¿Rusia? | Sí, Rusia.

222

Wèishénme?

为什么？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Por qué?

223

Yīnwèi zhīqíán yǒu rènshí yīxiē Èluósī de péngyou,

因为之前有认识一些俄罗斯的朋友,

Porque he conocido algunos amigos rusos

224

jiù juéde nàxiē rén bùshì tèbié de... nice

就觉得那些人不是特别地... nice

y sentí que no eran muy... lindos.

225

Yǒu méiyǒu zuì bùnéng jiēshòu de guójia?

有没有最不能接受的国家?

¿Hay algún país (de proveniencia de la persona) que no aceptarías?

226

Bùnéng jiēshòu... Riběn!

不能接受... 日本!

No aceptaría... Japón!

227

Riběn? Wèishénme ne?

日本? 为什么呢?

¿Japón? ¿Por qué?

228

Gǎnjué hǎoxiàng gēn tāmen zài yīqǐ dehuà,

感觉好像跟她们在一起的话,

## **¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?**

Siento que al estar juntos (con una chica japonesa),

229

dōu yǒu yīzhǒng zuì'è gǎn na.

都有一种罪恶感哪。

habrá un sentimiento de culpa.

230

Shénme zuì'è gǎn?

什么罪恶感?

¿Qué culpa?

231

Nǎ tiān bù zhīdào hǎoxiàng... yùdào pāipiàn chūlái de nǚpéngyou,

哪天不知道好像... 遇到拍片出来的女朋友,

Algún día, (si) salgo con una chica que salió en películas,

232

zěnmehǎn a?

怎么办啊?

¿qué haría?

233

Pāi shénme piàn?

拍什么片?

¿Qué clase de películas?

234

Pāi shénme piàn, nǐ zìjǐ cāi yīxià lo!

拍什么片, 你自己猜一下咯!

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Qué clase de películas? ¡Adivínalo!

235

Yǒu méiyǒu bùnéng jiēshòu de?

有没有不能接受的?

¿Hay algún país que no aceptarías?

236

Yǒu ba, tài hēi de wǒ yě bùnéng jiēshòu.

有吧，太黑的我也不能接受。

Sí hay. Si son muy negros, no puedo aceptarlos.

237

Jiùshì gèrén piānhào pífū shāowēi bái yīdiǎn de ma? | A... dui

就是个人偏好皮肤稍微白一点的吗? | 啊... 对

¿Personalmente prefieres la piel más blanca? | Ah... sí.

238

Nǐ zuì bùxiǎng gēn nǎge guójia de rén jiāowǎng?

你最不想跟哪个国家的人交往?

¿Cuál es el país del que menos quisieras (que viniera) la persona con la que salieras?

239

Zhège méishénme bù xǐhuan, méiyǒu shénme zhǒngzú qíshì

这个没什么不喜欢，没有什么种族歧视

No hay uno que no me guste. No discriminó ninguna raza.

240

rén dōu shì xiānghù zūnzhòng de, shì ba?

人都是相互尊重的，是吧?

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Todos deberían respetarse unos a otros, ¿cierto?

241

Jiù dōu kěyǐ, shì ma? | Dōu kěyǐ

就都可以，是吗？| 都可以

Así que todos estarían bien, ¿verdad? | Todos estarían bien.

242

Yǒu méiyǒu zuì bùnéng jiēshòu de?

有没有最不能接受的？

¿Hay algun (país) que sea el menos aceptable?

243

E... zuì bùnéng jiēshòu de ya?

呃... 最不能接受的呀？

Eh... ¿El más inaceptable?

244

Yě háihǎo ba, jiù yǔyán méiyǒu zhàng'ài jiù kěyǐ le.

也还好吧，就语言没有障碍就可以了。

No habría problema, mientras no haya una barrera de lenguaje.

245

Nǐ huì jiǎng Déyǔ ma?

你会讲德语吗？

¿Sabes hablar alemán?

246

Wǒ bùhuì, wǒ gēn wǒ bàba jiǎng Yīngyǔ.

我不会，我跟我爸爸讲英语。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

No, hablo inglés con mi papá .

247

Jiǎrú nǐ xiànzài yǒu yī gè wàiguó nǚpéngyou,

假如你现在有一个外国女朋友，

Si tuvieras una novia extranjera,

248

nǐ juéde nǐ de péngyou hé jiārén huì shì shénmeyàng de fǎnyìng?

你觉得你的朋友和家人会是什么样的反应？

¿cómo crees que sería la reacción de tus amigos y tu familia?

249

Wǒ bàmā juéde hěn... hěn jīngyà ba.

我爸妈觉得很... 很惊讶吧。

Mis padres se sentirían muy... muy sorprendidos.

250

Ránhòu wǒ de péngyou jiùshì hěn... jiùshìshuō...

然后我的朋友就是很... 就是说...

Y mis amigos estarían muy... Diría...

251

en... bù zhīdào! Zhège bù zhīdào.

嗯... 不知道！这个不知道。

Hmmm... ¡No lo sé! No lo sé.

252

Nǐ juéde tāmen huì xiànmù nǐ ma? háishi...

你觉得他们会羡慕你吗？还是...

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Crees que te envidiarían? O...

253

Yīnggāi huì ba.

应该会吧。

Probablemente.

254

Nǐ de fùmǔ, nǐ juéde tā huì jiēshòu ma?

你的父母，你觉得他会接受吗？

Tus padres, ¿crees que lo aceptarían?

255

Kěnéngr bùhuì jiēshòu,

可能不会接受，

Puede que no.

256

dànshì wǒ huì tōngguò zìjǐ de nǔlì ràng tāmen jiēshòu de,

但是我会通过自己的努力让他们接受的，

Pero haría todo lo que pudiera para que lo aceptaran

257

rúguō wǒ bǐjiào xǐhuan nàge wàiguó nǚhái dehuà.

如果我比较喜欢那个外国女孩的话。

si realmente me gustara esa chica extranjera.

258

Nǐ ne?

你呢？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Y tú?

259

Wǒ fùmǔ hěn kāimíng de, zěnyàng dōu jiēshòu de.

我父母很开明的，怎样都接受的。

Mis padres son de mente abierta, lo aceptarían de cualquier manera.

260

Kěnéng huì yǒu yīdiǎn mēng, duì...

可能会有一点蒙，对...

Puede que se confundan un poco.

261

dànshì dehuà yě méiyǒu qítā, wǒ gūjì

但是的话也没有其它，我估计

Pero además de eso, no creo....

262

yīnggāi méiyǒu qítā de dōngxi, duì

应该没有其它的东西，对

Probablemente no habría nada más.

263

Nǐ gānggang shuō de "mēng",

你刚刚说的“蒙”，

Acabas de decir “meng (confundirse)”,

264

zhège zì nǐ néng bùnéng jiěshì yīxià shì shénme yìsi?

这个字你能不能解释一下是什么意思？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿puedes explicar el significado de esta palabra?

265

Jiùshì jiālǐ fǎnzhèng xiànzài...

就是家里反正现在...

Es que en mi familia, ahora...

266

mùqíán wéizhǐ dōu méiyǒu guò zhèyàng de qíngkuàng chūxiàn,

目前为止都没有过这样的情况出现，

Hasta hora, no han ocurrido este tipo de situaciones.

267

kěnénghuì shuō tūrán yīxià nǐ gēn jiālǐ rén shuō yǒu yī gè wàiguó nánpéngyou,

可能说突然一下你跟家里人说有一个外国男朋友，

Si repentinamente le dijera a mi familia que tengo un novio extranjero,

268

tāmen kěnénghuì mēng yīdiǎn, duì

他们可能会蒙一点，对

podrían confundirse un poco.

269

Nǐ ne?

你呢？

¿Y tú?

270

Wǒ péngyou kěndìng huì juéde hěn... jiù hěn shénpí!

我朋友肯定会觉得很... 就很神奇！

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Mis amigos definitivamente lo sentirían como algo ... ¡mágico!

271

Nǐ jūrán huì yǒu yī gè wàiguó nánpéngyou, zhèyàngzì

你居然会有一个外国男朋友，这样子

“¡¿De verdad tienes un novio extranjero?!”, algo así.

272

ránhòu jiā lǐmian de rén dehuà yīnggāi huì mán fǎnduì de ba,

然后家里面的人的话应该会蛮反对的吧，

Y luego mi familia estaría bastante en desacuerdo,

273

juéde yīnggāi tài yuǎn le!

觉得应该太远了！

¡porque creerían que está muy lejos!

274

Kuàguó āi!

跨国哎！

¡Internacional!

275

Yòu méi ràng nǐ jià guòqu!

又没让你嫁过去！

Nadie te ha pedido casarte.

276

Nà rúguō shì bǐjiào jìn de guójia ne?

那如果是比较近的国家呢？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Y, ¿si fuera un país más cercano?

277

Běrú shuō Rìběn a, Hánguó a, ránhòu zuì jìn de guójīā

比如说日本啊，韩国啊，然后最近的国家

Por ejemplo, Japón, Corea del Sur y otros países cercanos.

278

Bìjìng dōu kuàguó le, dōu mán yuǎn de ma.

毕竟都跨国了，都蛮远的嘛。

A fin de cuentas, es internacional, y es bastante lejano.

279

Kuà shěng xiànzài dōu fǎnduì,

跨省现在都反对，

(Nuestros padres) se oponen (a salir con alguien) de fuera de la provincia,

280

bié shuō kuàguó le!

别说跨国了！

jìni qué decir de otros países!

281

Yīnggāi gāng kāishǐ bù jiēshòu ba.

应该刚开始不接受吧。

Puede que al principio, no lo acepten.

282

Hòumian huì jiēshòu ma? nǐ juéde

后面会接受吗？你觉得

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Crees que lo aceptarían después?

283

Xiāngchǔ yīnggāi... gè fāngmiàn hǎo a, xiàoshùn a nàxiē

相处应该... 各方面好啊, 孝顺啊那些

(Si) nos llevamos bien en cada aspecto, en la “piedad filial”,

284

yīnggāi dōu huì jiěshòu de.

应该都会接受的。

(mis padres) deberían aceptarlo.

285

Jiǎrú nǐ xiànzài yǒu yī gè wàiguó nánpéngyou,

假如你现在有一个外国男朋友,

Si tuvieras un novio extranjero,

286

nǐ juéde nǐ de jiārén hé péngyou huì yǒu shénmeyàng de yī gè fānyìng?

你觉得你的家人和朋友会有什么样的一个反应?

¿cuál crees que sería la reacción de tu familia y amigos?

287

Méiyǒu a, wǒ juéde... kěnéng huì yǒudiǎn hěn chàyi éryǐ.

没有啊, 我觉得... 可能会有点很诧异而已。

No lo he... Creo que... Creo que estarían un poco sorprendidos

288

Xiànzài hái zài gāozhōng jiù tánpéngyou!

现在还在高中就谈朋友 !

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

porque seguimos en la preparatoria, ¡y solamente saliendo!

289

Nǐ háishi gāozhōng xuéshēng ma? | Duì a!

你还是高中学生吗？ | 对啊！

¿Ustedes aún son estudiantes de preparatoria? | Sí.

290

Hǎo niánqīng o! Nǐ ne?

好年轻哦！你呢？

¡Qué joven! ¿Y tú?

291

Wǒ gēn tā shì yī jiè de.

我跟她是一届的。

Estoy en en el mismo nivel (escolar) que ella.

292

Nà jiàruò jiùshì bùshì xiànzài,

那假如就是不是现在，

Y si no fuera ahora,

293

bǐrú shuō nǐ wèilái dào le èershí duō suì de shíhou ne?

比如说你未来到了二十岁多的时候呢？

por ejemplo, ¿pasando los veintes?

294

Zhège kěnéng... wǒ juéde wǒ bàmā bùhuì fǎnduì lo.

这个可能... 我觉得我爸妈不会反对咯。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Probablemente... Creo que mis padres no se opondrían.

295

Bìjìng... kěnénghuì yǒudiǎndānxīnwǒba

毕竟... 可能会有点担心我吧

Finalmente... Puede que les preocupe un poco,

296

bìjìng rúguǒ yào jià dàozhèmeyuǎnde dìfang qù, duì ba?

毕竟如果要嫁到这么远的地方去，对吧？

a fin de cuentas iría a casarme a un lugar muy lejano, ¿cierto?

297

Nà nǐ juéde nǐ de jiārén ne? huì yǒu shénmeyàng de fǎnyìng?

那你觉得你的家人呢？会有什么样的反应？

¿Y tu familia? ¿Cómo reaccionaría?

298

Wǒ juéde wǒ duōbàn huì bēi wǒ gē xiào ba.

我觉得我多半会被我哥笑吧。

Creo que mi hermano mayor posiblemente se reiría de mí.

299

Huì xiào nǐ? Wèishénme?

会笑你？为什么？

¿Se reiría? ¿Por qué?

300

Duì! Tā lǎoshi shuō,

对！他老是说，

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¡De verdad! Siempre dice:

301

tā shuō: "Nǐ zěnme zhǎngde zhème chǒu a!" ránhòu...

他说：“你怎么长得这么丑啊！”然后...

“Te ves tan fea” y después ...

302

Méiyǒu ba!

没有吧！

¡No (te ves así)!

303

Jiù tā huì jīngcháng huì zhèyàngzi xiào wǒ ma, ránhòu...

就他会经常会这样子笑我嘛，然后...

Frecuentemente él se burla así y...

304

Dǎjī nǐ, shì ba? | Dui!

打击你，是吧？ | 对！

¿Te ataca? | ¡Así es!

305

Ránhòu rúguǒ wǒ yàoshi zhǎo yī wàiguó de, tā kěndìng huì hěn...

然后如果我要是找个外国的，他肯定会很...

Y si encontrara a algún extranjero, definitivamente él estaría muy...

306

Jiùshì nàzhōng hěn jīngyà de ba.

就是那种很惊讶的吧。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Muy sorprendido.

307

Zhè yīnggāi méiyǒu jiǎrú.

这应该没有假如。

Si no hubiera un “si”.

308

Jiùshì wànnyī nǐ xiǎngxiàng... fāhuī yīxià nǐ de xiǎngxiànglì ma!

就是万一你想象... 发挥一下你的想象力嘛！

Solo imagínatelo, ¡usa tu imaginación!

309

Zhè yīnggāi méiyǒu jiǎrú!

这应该没有假如！

¡Probablemente no habría tal “si”!

310

Wǒ juéde tāmen huì jiēshòu ba.

我觉得他们会接受吧。

Creo que lo aceptarían.

311

Huì jiēshòu? | Yīnwèi... duì!

会接受？ | 因为... 对！

¿Lo aceptarían? | Porque ... ¡Sí!

312

Wǒ juéde wǒ jiārén yīzhí dōu hěn zhīchí wǒ de gèzhǒng zuòfǎ,

我觉得我家人一直都很支持我的各种做法，

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Lo creo porque mi familia siempre ha apoyado cada cosa que hago,

313

bāokuò sòng wǒ chūguó, suōyǐ wǒ juéde tāmen shì kěyǐ jiēshòu zhège.

包括送我出国，所以我觉得他们是可以接受这个。

Incluso enviarle a estudiar al extranjero. Así que creo que lo aceptarían.

314

Nǐ juéde nǐ de péngyou huì duì nǐ shuō shénme?

你觉得你的朋友会对你说什么？

¿Qué dirían tus amigos?

315

Yīnggāi bùhuì shuō shénme ba.

应该不会说什么吧。

Puede que no digan nada.

316

Yīnwèi wǒ yǒu hěn duō péngyou, tāmen nánpéngyou...

因为我有很多朋友，她们男朋友...

Porque tengo muchas amigas que sus novios...

317

jiùshì zài Měiguó nàbiān de,

就是在美国那边的，

Ellas están en Estados Unidos,

318

yě yóuyīxiē shì wàiguórén, suōyǐ...

也有一些是外国人，所以...

## **¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?**

y algunos de sus novios son extranjeros. Entonces...

319

Wǒ juéde tāmen huì wèi wǒ zìháo ba,

我觉得他们会为我自豪吧，

Creo que estarían orgullosos de mí，

320

yīnwèi jiāo yī gè wàiguó nǚpéngyou, wǒ juéde tǐng liǎobuqǐ de.

因为交一个外国女朋友，我觉得挺了不起的。

por tener una novia extranjera, creo que es genial.

321

Nǐ jiārén huì jiēshòu ma?

你家人会接受吗？

¿Tu familia aceptaría esto?

322

Kěnénghuì, dànshì wǒ bù quèdìng.

可能会，但是我不确定。

Puede que sí, pero no estoy seguro.

323

Yīnggāi huì ba.

应该会吧。

Probablemente.

324

Nǐ ne?

你呢？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Y tú?

325

Yīnggāi dōu huì zhīchí wǒ de.

应该都会支持我的。

Probablemente me apoyarían.

326

Nǐ juéde nǐ péngyou huì shì shénme fǎnyìng?

你觉得你朋友会是什么反应？

¿Qué reacción crees que tendrían tus amigos?

327

Wǒ péngyou dehuà kěnéng huì juéde...

我朋友的话可能会觉得...

Mis amigos podrían sentir...

328

Hěn kù! | Dui! Hěn kù!

很酷！ | 对， 很酷！

¡Muy cool! | ¡Muy cool!

329

Kěnéng wǒ... huì juéde wǒ bǐjiào lìhai ba.

可能我... 会觉得我比较厉害吧。

Puede que crean que soy genial.

330

Tāmen kěndìng huì shǒuxiān shì hěn jīngyà,

他们肯定会首先是很惊讶，

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Seguramente se sorprenderían al principio

331

yīnwèi bìjìng wǒmen shì Zhōngguó rén,

因为毕竟我们是中国人，

porque a fin de cuentas, somos chinos,

332

hé báirén hǎoxiàng zhèzhǒng de jiāowǎng hé hūnyīn dōu fēicháng de...

和白人好像这种的交往和婚姻都非常地...

y las relaciones entre nosotros y gente blanca son bastante...

333

xiànzài dāngrán yuèlái yuè duō le,

现在当然越来越多了，

Claro que ahora son más (comunes).

334

zài yǐqián shì bǐjiào shǎo yě hěn nán xiǎngxiàng.

在以前是比较少也很难想象。

Pero en el pasado eran menos y difíciles de imaginar.

335

Dàn yě shuōmíng wǒmen Zhōngguó de jīngjì wénhuà

但也说明我们中国的经济文化

Pero esto muestra que la economía y cultura de China

336

yuèlái yuè qiángdà le.

越来越强大了。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

son cada vez más fuertes.

337

Jiǎrú nǐ xiànzài yǒu yī gè wàiguó de nǚpéngyou,

假如你现在有一个外国的女朋友，

Si tuvieras una novia extranjera,

338

nǐ juéde nǐ de jiārén hé péngyou huì shì shénmeyàng de fǎnyìng?

你觉得你的家人和朋友会是什么样的反应？

¿qué reacción crees que tendrían tu familia y amigos?

339

Tā yīnggāi hěn kāixīn na!

他应该很开心呐！

¡Sería de felicidad!

340

Wèishénme ne?

为什么呢？

¿Por qué?

341

Yīnwèi wǒ zhōngyú yǒu nǚpéngyou le ma!

因为我终于有女朋友了嘛！

¡Porque finalmente tendría novia!

342

Nà mùqián zài Zhōngguó ne, hǎoxiàng wǒmen jīngcháng kàn dào de

那目前在中国呢，好像我们经常看到的

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Actualmente en China, parece que frecuentemente vemos

343

dōu shì wàiguó xiǎohuǒzi gēn Zhōngguó xiǎo gūniang zài yīqǐ,

都是外国小伙子跟中国小姑娘在一起，

a un muchacho extranjero con una muchacha de China.

344

dàn hěn shǎo kàn dào yǒu Zhōngguó nánháizi

但很少看到有中国男孩子

Pero rara vez vemos a chicos chinos

345

gēn wàiguó nǚháizi zài yīqǐ jiāowǎng, nǐ juéde...

跟外国女孩子在一起交往，你觉得...

con chicas extranjeras...

346

Nǐmen shì zěnme kàndài zhège xiànxìàng de?

你们是怎么看待这个现象的？

¿A qué crees que se deba este fenómeno?

347

Wǒ juéde ba, wàiguó nánhái bǐjiào shuō shì fàng de kāi,

我觉得吧，外国男孩比较说是放得开，

Creo que porque los chicos extranjeros son más abiertos,

348

dàn wǒmen Zhōngguó nánháizi bǐjiào miǎntiǎn ba,

但我们中国男孩子比较腼腆吧，

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

pero los chicos chinos son más tímidos.

349

jiùshìshuō bùshì nàme...

就是说不是那么...

Así que no son muy...

350

Kāifàng? | Dui!

开放? | 对!

¿Abiertos? | ¡Así es!

351

Nǐ shì miǎntiǎn xíng de ma?

你是腼腆型的吗?

¿Eres tímido?

352

Chàbuduō ba, suànsì ba.

差不多吧，算是吧。

Más o menos, creo.

353

Dàn nǐ gānggang shuō de wàiguórén kāifàng,

但你刚刚说的外国人开放,

Pero acabas de decir que los extranjeros son abiertos,

354

zhèlǐ zhǐ... zhèlǐ bāokuò Hánguó, Rìběn děng dōngnányà de guójia ma?

这里指... 这里包括韩国、日本等东南亚的国家吗?

## **¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?**

¿eso incluye a países como Corea del Sur, Japón y del Sur de Asia?

355

Suànsì bāokuò ba.

算是包括吧。

Creo que sí.

356

Nǐ juéde jiù Rìběn gēn Hánguó zhèxiē guójia de rén

你觉得就日本跟韩国这些国家的人

Crees que los japoneses y los surcoreanos

357

yě gēn wǒmen bùyīyàng, shì ma?

也跟我们不一样，是吗？

son diferentes a nosotros, ¿verdad?

358

Wǒ juéde yīyàng a!

我觉得一样啊！

¡Creo que somos iguales!

359

Shìbùshì?

是不是？

¿De verdad?

360

Wǒ juéde dōu miǎntiǎn a.

我觉得都腼腆啊。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Creo que (también) son tímidos.

361

Dōu miǎntiǎn, shì ba?

都腼腆，是吧？

¿Son tímidos?

362

Duì a! Jiù xīfāng ba.

对啊！就西方吧。

¡Así es! Solo los occidentales (son abiertos).

363

Mùqián zài Zhōngguó, hǎoxiàng wǒmen jīngcháng kàndào de

目前在中国，好像我们经常看到的

Actualmente en China, parece que frecuentemente vemos

364

dōu shì wàiguó shuài xiǎohuǒ gēn Zhōngguó xiǎo gūniang zài yīqǐ jiāowǎng,

都是外国帅小伙跟中国小姑娘在一起交往，

a muchachos extranjeros saliendo con muchachas chinas,

365

dànshì hěn shǎo kàndào Zhōngguó nánshēng gēn wàiguó nǚháizi, shìbùshì?

但是很少看到中国男生跟外国女孩子，是不是？

pero rara vez vemos a chicos chinos con chicas chinas, ¿cierto?

366

Nàme nǐmen shì zěnme kàndài zhège xiànxìang de?

那么你们是怎么看待这个现象的？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿A qué crees que se deba este fenómeno?

367

Yīnwèi wǒ liǎojiě dào dōngběi nàbiān

因为我了解到东北那边

Entiendo que en la parte noreste de China,

368

bùshì tǐng duō Èluósī de měinǚ jià guólái ma?

不是挺多俄罗斯的美女嫁过来吗?

hay muchas chicas rusas casándose (con chicos chinos), ¿cierto?

369

Hái bùyào jiàzhuang de, bùshì ma?

还不要嫁妆的，不是吗？

Ni siquiera necesitan dote, ¿verdad?

370

Ó, shì ma? | Duì a!

哦，是吗？ | 对啊！

Oh, ¿de verdad? | ¡Sí!

371

Zhège hái méiyǒu tīngshuō.

这个还没有听说。

No había escuchado de esto.

372

Tīngshuō guò, bùyào jiàzhuang, ránhòu yě tèbié piàoliang!

听说过，不要嫁妆，然后也特别漂亮！

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¡Escuché que no necesitan dar dote y son muy hermosas!

373

Ránhòu Zhōngguó xiǎohuǒ hái yībān bān de nàzhōng. duì...

然后中国小伙还一般般的那种。对...

Y los muchachos chinos son promedio (en apariencia).

374

Kěnéng shì nánshēng bù tài zhǔdòng ba.

可能是男生不太主动吧。

Tal vez no tienen mucha iniciativa.

375

Nǐ shì shuō wǒmen Zhōngguó de nánshēng bù tài zhǔdòng, shì ma?

你是说我们中国的男生不太主动，是吗？

Dices que los chicos chinos no tienen mucha iniciativa, ¿cierto?

376

Duì a! Bùrán wǒmen Zhōngguó nánshēng Yīngyǔ bùtài hǎo.

对啊！不然我们中国男生英语不太好。

¡Cierto! Y también el inglés de los chicos chinos no es muy bueno.

377

Nǐ juéde nǐ shì shǔyú zhǔdòng xíng de háishi bèidòng xíng?

你觉得你是属于主动型的还是被动型？

¿Tu crees que perteneces al tipo con iniciativa o pasivo?

378

Wǒ a? Wǒ shǔyú gāngà xíng de.

我啊？我属于尴尬型的。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¿Yo? Pertenezco al tipo raro.

379

Shénme jiào gāngà xíng?

什么叫尴尬型?

¿Cuál es el tipo raro?

380

Jiùshì nàzhōng bùhuì zhǔdòng, yòu xiǎng zhǔdòng nàzhōng.

就是那种不会主动，又想主动那种。

Es el tipo que no toma la iniciativa, pero quisiera.

381

Kěnéngr shì nǚháizi hàoqíxīn bǐjiào zhòng ba, shì ba?

可能是女孩子好奇心比较重吧，是吧？

Puede ser porque la curiosidad de las chicas es más fuerte, ¿verdad?

382

Nà nánháizi... nǐmen méiyǒu hàoqíxīn ma?

那男孩子... 你们没有好奇心吗？

Y los chicos.... ¿Ustedes no tienen curiosidad?

383

Dànshì wǒmen... wǒ gèrén xiǎngfǎ dehuà jiùshì

但是我们... 我个人想法的话就是

Pero nosotros... Personalmente pienso

384

wǒ bù xǐhuan nàge lèixíng a! Shì ba?

我不喜欢那个类型啊！是吧？

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

que no me gusta ese tipo de extranjeras. ¿Certo?

385

Suōyǐ nǐ juéde kěnéngr yǒuxiē nánháizi yě bùshì tèbié xǐhuan wàiguó de,

所以你觉得可能有些男孩子也不是特别喜欢外国的，

Así que crees que tal vez a algunos chicos no les gustan mucho las extranjeras,

386

jiù bǐjiào xǐhuan zhōngguó nǚháizi.

就比较喜欢中国女孩子。

¿y prefieren las chicas chinas?

387

Kěnéngr shì ba, zhè zhěnéngr shì yīzhōng kěnéngr, shì ba?

可能是吧，这只能是一种可能，是吧？

Probablemente. Es solo una posibilidad, ¿cierto?

388

Kàn gèrén xǐhào ba, zhèzhōng dōngxi | Duì a!

看个人喜好吧，这种东西 | 对啊！

Esta clase de cosas depende de cada uno. | ¡Cierto!

389

Nǐ shì juéde Zhōngguó de nánháizi bùshì tèbié xǐhuan wàiguó nǚshēng ma?

你是觉得中国的男孩子不是特别喜欢外国女生吗？

Así que crees que a los chicos chinos no les gustan mucho las extranjeras, ¿cierto?

390

Yě bùshì zhème shuō.

也不是这么说。

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Tampoco es eso.

391

Jiù... yào zěnme shuō ne?

就... 要怎么说呢?

Solo que... ¿Cómo debo decirlo?

392

Nǐ juéde wèishénme, jiùshì nǎ fāngmiàn...

你觉得为什么，就是哪方面...

Por qué crees... Qué aspectos...

393

shì yīnwèi wénhuà de chāiyì a,

是因为文化的差异啊，

¿Es por diferencias culturales,

394

háishi wǒmen Zhōngguó de nánháizi xìnggé wèntí a, háishi zěnmeyàng?

还是我们中国的男孩子性格问题啊，还是怎么样？

o es por la actitud de los chicos chinos, o qué es?

395

Wǒ zěnme zhīdào?! Wǒ yòu bùshì nán!

我怎么知道？！我又不是男的！

¿Cómo podría saberlo? ¡No soy un chico!

396

Jiù nǐ de yìjiàn ma!

就你的意见嘛！

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¡Solo da tu opinión,

397

Nǐ zìjǐ gǎnjué ma!

你自己感觉嘛！

lo que tú sientas!

398

Bù zhīdào.

不知道。

No lo sé.

399

Zhōngguó nánshēng bǐjiào bùhuì biǎodá ba.

中国男生比较不会表达吧。

Probablemente porque los chicos chinos no saben expresarse bien.

400

Kěnéng, duì!

可能，对！

¡Probablemente!

401

Suǒyǐ nǐ juéde wàiguó nǚshēng kěnéng bù tài xǐhuan zhèzhǒng?

所以你觉得外国女生可能不太喜欢这种？

Así que, ¿crees que a las chicas extranjeras pueda no gustarles esta actitud?

402

Duì a! Yīnggāi shì ba, wǒ juéde

对啊！应该是吧，我觉得

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

¡Así es! Es probable, creo.

403

Nǐ juéde yīnggāi shì zhège yuányīn a? | Duì a!

你觉得应该是这个原因啊？ | 对啊！

¿Crees que esa es la razón? | ¡Así es!

404

Hǎo de, xièxie!

好的，谢谢！

Okay, ¡gracias!

405

Shǒuxiān ne, wǒ shì juéde jiù fēn yī gè jiātíng de yī gè yǐngxiǎng,

首先呢，我是觉得就分一个家庭的一个影响，

Primero, creo que se debe en parte a la influencia de su familia.

406

Zhōngguó de nánxìng wǒ rènwéi xiāngduì láishuō bǐjiào chuántǒng,

中国的男性我认为相对来说比较传统，

Los hombres chinos, creo que son relativamente más tradicionales

407

yīnwèi tāmen shòu fùmǔ de yālì bǐjiào dà,

因为他们受父母的压力比较大，

porque reciben más presión de sus padres.

408

yīnwèi fùmǔ dehuà háishi xīwàng

因为父母的话还是希望

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Porque sus padres esperan

409

qǔ yī gè tā bǐjiào róngyì jiāoliú de,

娶一个他比较容易交流的,

que se case con alguien con quien se puedan comunicar fácilmente.

Nota: En China, los padres del esposo generalmente viven con la pareja casada, por lo que la esposa tiene que lidiar con la familia de el esposo diariamente.

410

jiùshìshuō tā de xífù, duì duì!

就是说他的媳妇，对对！

Me refiero a su nuera.

411

Nà nǚxìng dehuà, yīnwèi wǒmen jiùshìshuō jià chūqù ma,

那女性的话，因为我们就是说嫁出去嘛，

Y sobre las mujeres, como nos casamos con otra familia,

412

ránhòu fùmǔ xiāngduì láishuō, tā kěnéngh yě huì fǎnduì,

然后父母相对来说，他可能也会反对，

los padres pueden oponerse,

413

dànshì tā... rúguǒ tā nǚ'ér zhēnxīn xǐhuan dehuà,

但是他... 如果他女儿真心喜欢的话，

pero si a su hija le gusta mucho (el extranjero),

414

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

tā háishi huì zhīchí.

他还是会支持。

la apoyarán

415

Zài Zhōngguó ne yǒu yī gè xiànxìàng,

在中国呢有一个现象，

En China hay un fenómeno

416

jiùshì hěn duō xiàng zhèzhǒng kuàiguó liàn ne,

就是很多像这种跨国恋呢，

en el que parece que muchas relaciones internacionales,

417

tōngcháng dōu shì wàiguó de nánshēng gēn Zhōngguó de nǚháizi zài yīqǐ,

通常都是外国的男生跟中国的女孩子在一起，

suelen ser entre un extranjero y una chica de China,

418

dàn hěn shǎo yǒu fǎnguolái de, nǐ juéde shì shénme yuányīn ne?

但很少有反过来的，你觉得是什么原因呢？

pero rara vez es lo contrario, ¿por qué crees que es?

419

Wǒ juéde shì xìngbié yuányīn.

我觉得是性别原因。

Creo que una razón es el género.

420

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Jiùshì yīnwèi shíjishàng dàjiā duì nánshēng de qīdài dōu shì...

就是因为实际上大家对男生的期待都是...

Porque las expectativas hacia los hombres son...

421

jiùshì bǐjiào nánxìnghuà, bǐjiào "man" de nàzhǒng lèixíng,

就是比较男性化，比较 "man" 的那种类型，

Que sean más masculinos, más "hombres".

422

dànshì wǒ juéde kěnéng wàiguó nǚshēng

但是我觉得可能外国女生

Pero creo que las mujeres extranjeras

423

huì duì nánxìng de zhège qīdài huì gèng gāo yīxiē,

会对男性的这个期待会更高一些，

tienen una mayor expectativa

424

jiùshì kěnéng tāmen huì juéde yàzhōu nánxìng

就是可能她们会觉得亚洲男性

y pueden sentir que los hombres asiáticos

425

bùfúhé tāmen duì nánxìng de zhège expectation,

不符合她们对男性的这个 expectation,

no cumplen con sus expectativas.

426

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

dànsì kěnéng yàzhōu nǚshēng jiù huì juéde wàiguó nǚshēng...

但是可能亚洲女生就会觉得外国女生...

Pero tal vez, las chicas asiáticas creen que las extranjeras... (lo dijeron mal)

427

wàiguó nánshēng huì bǐ Zhōngguó nánshēng yào gèng masculine yīdiǎn,

外国男生会比中国男生要更 masculine 一点，

Los chicos extranjeros son más masculinos que los chicos de China.

428

suǒyǐ jiù huì... | Jiù gèng yǒu nánrén wèi yīdiǎn?

所以就会... | 就更有男人味一点？

Así que... | ¿Son más masculinos?

429

Duì duì! Suǒyǐ jiù kěnéng huì xǐhuan nàiyàng de lèixíng ba.

对对！所以就可能会喜欢那样的类型吧。

¡Así es! Así que puede que les guste esa clase de chicos.

430

Zhōngguó de nánshēng bǐjiào hàixiū, bǐjiào nèixiàng.

中国的男生比较害羞，比较内向。

Los chicos chinos son más callados e introvertidos.

431

Nǐ shǔyú hàixiū xíng ma?

你属于害羞型吗？

¿Eres del tipo tímido?

432

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Wǒ shì yǒu yīdiǎn, yīdiǎn...

我是有一点，一点...

Lo soy, un poco.

433

Dànsì méiyǒu... pǔtōng, zhèngcháng

但是没有... 普通， 正常

Pero no ... Yo soy normal.

434

Suóyǐ nǐ juéde shì yīnwèi gèxìng de wèntí?

所以你觉得是因为个性的问题？

¿Así que crees que el problema se debe a la personalidad?

435

Duì! Jiùshì bǐjiào nèixiàng.

对！就是比较内向。

¡Así es! (Los chicos chinos) son más introvertidos.

436

Nǐ juéde ne?

你觉得呢？

¿Eso crees?

437

Wǒ juéde yīnggāi shì wàiguó nǚshēng bù xǐhuan yàzhōu rén ba.

我觉得应该是外国女生不喜欢亚洲人吧。

Creo que a las chicas extranjeras no les gustan los asiáticos.

438

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Zhège a? Wǒ juéde yīnggāi shì dìyù xìngzhì ba.

这个啊？我觉得应该是地域性质吧。

¿Esto? Creo que es algo de cada región.

439

Yīnwèi zài guówài háishi hěn duō

因为在国外还是很多

Porque en el extranjero hay muchos

440

Zhōngguó de nánhái gēn wàiguó nǚháizi jiāowǎng,

中国的男孩跟外国女孩子交往，

chicos chinos que salen con chicas extranjeras.

441

zhǐshì shuō zài guónèi kěnéng jiàn de bǐjiào shǎo éryǐ.

只是说在国内可能见得比较少而已。

Solo que es raro ver esto en china.

442

Wèishénme ne? Wèishénme zài...

为什么呢？为什么在...

¿Por qué? Por qué en...

443

Jiùshì zài guónèi wèishénme shǎo ne?

就是在国内为什么少呢？

¿Por qué es raro en China?

444

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Dànsì zài guónèi wǒmen yě jīngcháng kàndào

但是在国内我们也经常看到

Pero en China vemos frecuentemente

445

nǚháizi gēn wàiguórén zài yīqǐ a.

女孩子跟外国人在一起啊。

a chicas chinas con extranjeros.

446

Zhège hěn nán jiǎng āi, kěnéng tāmen bù xǐhuan ba!

这个很难讲哎，可能他们不喜欢吧！

¡Es algo difícil de decir! ¡Puede que no les gusten las chicas extranjeras!

447

Jiùshì hùxiāng bù láidiàn?

就是互相不来电？

¿No se atraen el uno al otro?

448

Duì a! Kěnéng bù láidiàn ba!

对啊！可能不来电吧！

¡Así es! Tal vez.

449

Bùrán dehuà, nà wèishénme tā bù gēn tā zài yīkuài?

不然的话，那为什么他不跟她一块？

De no ser así, ¿por qué no saldrían?

450

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Yǒuyǐxiē kěnéng nánháizi, jiùshì guórén ma,

有一些可能男孩子，就是国人嘛，

Puede que haya algunos chicos chinos

451

juéde kěnéng huì hàixiū, huì duō yīdiǎn,

觉得可能会害羞，会多一点，

que sean tímidos, y son unos cuantos.

452

érqiè méiyǒu yīdīng de Yīngyǔ jīchǔ,

而且没有一定的英语基础，

Además, sin tener un (nivel de) inglés básico

453

tā kěndīng yě bùhuì qù gēn nàxiē wàiguó nǚháizi dāshàn.

他肯定也不会去跟那些外国女孩子搭讪。

definitivamente no podrán comuncarse con chicas extranjeras.

454

Zhè yě shì yīdiǎn.

这也是一点。

También ésta es una razón.

455

Kěnéng wàiguó nǚháizi kěnéng gèng xǐhuan Ōuměi a,

可能外国女孩子可能更喜欢欧美啊，

Las chicas extranjeras pueden preferir a los occidentales

456

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Ōuměi nàzhōng rénzhōng bǐjiào gāodà a, jiànzhuàng a,

欧美那种人种比较高大啊，健壮啊，

Porque físicamente son más grandes y fuertes.

457

zhè shì de wǒ gèrén lǐjiě a.

这是我的个人理解啊。

Así lo comprendo, personalmente.

458

Érqiē kěnéng hái cúnzài hěn duō wénhuà hé yǔyán shàng de chāiyì,

而且可能还存在很多文化和语言上的差异，

Además, puede que haya diferencias culturales y de lenguaje,

459

bāokùò zōngjiào xìnyǎng kěnéng dōu yǒu hěn duō nàzhōng chāiyì,

包括宗教信仰可能都有很多那种差异，

además de que hay diferencias en la religión,

460

suǒyǐ dàilái le zhèyàng de yī gè jiéguǒ.

所以带来了这样的一个结果。

por lo que ese es el resultado.

461

Wèishénme ya?

为什么呀？

¿Por qué?

462

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Nǐ juéde shénme yuányīn dǎozhì zhège xiànxìàng ne?

你觉得什么原因导致这个现象呢？

¿Qué razones crees que llevaron a este resultado?

463

Wǒ juéde Zhōngguó nánshēng kěnéng dōu bǐjiào hàixiū ba,

我觉得中国男生可能都比较害羞吧，

Creo que los chicos chinos son muy tímidos

464

qù zhuī wàiguó de nǚshēng, duì

去追外国的女生，对

para buscar a chicas chinas.

465

Jiù bùhuì qù zhuī?

就不会去追？

¿No lo hacen?

466

Duì! Yīnwèi guówài de nánshēng xiāngduì huì bǐjiào zhǔdòng yīdiǎn, duì

对！因为国外的男生相对会比较主动一点，对

¡Así es! Los extranjeros tienen más ímpetu relativamente.

467

Suǒyǐ shuō wǒmen Zhōngguórén kěnéng bù tài zhǔdòng.

所以说我们中国人可能不太主动。

Así que, los chicos chinos no tienen el mismo empuje.

468

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Duì! Nánshēng duìyú wàiguó de nǚháizi tā kěnéngh shì huì...

对！男生对于外国的女孩子他可能是会...

¡Así es! Y sobre las chicas extranjeras, ellos...

469

yīnwèi tā méiyǒu yī gè yǔyán nàge xíguàn,

因为他没有一个语言那个习惯，

Debido a que no están acostumbrados al lenguaje,

470

kěnéngh Yīngyǔ huì bùtài hǎo,

可能英语会不太好，

su inglés puede no ser muy bueno

471

suǒyǐ tā huì kěnéngh xiūsè yú qù zhǔdòng gēn biéren dāshàn.

所以他会可能羞涩于去主动跟别人搭讪。

y por ello sean tímidos al querer empezar una conversación.

472

Dànsì dāshàn Zhōngguó nǚhái jiù bǐjiào duō le!

但是搭讪中国女孩就比较多了！

¡Pero hay muchos (extranjeros) que empiezan conversaciones con chicas chinas!

473

A... juéde shì dàxiǎo de yuányīn a!

啊... 觉得是大小的原因啊！

Ah... ¡Creo la razón es el tamaño!

474

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

Shénme dàxiǎo?

什么大小?

¿Qué tamaño?

475

Dàxiǎo de yuányīn na!!

大小的原因呐！！

¡¡La razón del tamaño!!

476

Hǎo! Jīntiān de shìpíng jiù dào zhèlǐ jiéshù.

好！今天的视频就到这里结束。

¡Muy bien! El video de hoy ha llegado a su fin.

477

Nàme nǐmen duì yǐshàng de huídá yǒu shénme kànfan ne?

那么你们对以上的回答有什么看法呢？

¿Qué opinan sobre las respuestas?

478

Huānyíng zài xiàmiàn liúyán tǎolùn!

欢迎在下面留言讨论！

¡Dejen sus comentarios en la parte de abajo!

479

Rúguǒ nǐ xǐhuān zhège shìpíng dehuà,

如果你喜欢这个视频的话，

Si te gustó este video,

480

## ¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?

nà jiù qǐng gěi tā diǎn gè zàn,

那就请给它点个赞，

por favor dale "me gusta",

481

bìng yǔ nǐ de hǎoyǒu men fēnxiǎng.

并与你的好友们分享。

y compártelo con tus amigos.

482

Rúguǒ nǐ xǐhuan wǒmen píndào hé wǎngzhàn shàng de nèiróng,

如果你喜欢我们频道和网站上的内容，

Si te gusta el contenido de nuestro canal y sitio web,

483

bìng xiǎng bāngzhù wǒmen jìxù tígōng zhèlèi nèiróng,

并想帮助我们继续提供这类内容，

y te gustaría ayudarnos a seguir proveyéndolo,

484

nàme qǐng kǎolù zài Patreon shàng zhīchí wǒmen

那么请考虑在 Patreon 上支持我们

por favor considera apoyarnos en Patreon

485

huò shǐyòng PayPal jìnxíng yīcìxìng juānzèng.

或使用 PayPal 进行一次性捐赠。

o hacer una donación única a través de PayPal.

486

## **¿Los chinos considerarían tener una relación con extranjeros?**

Zuìhòu, qǐng hái méiyǒu dìngyuè de rén dìngyuè wǒmen de píndào

最后，请还没有订阅的人订阅我们的频道

Por último, si no te has suscrito a nuestro canal, ¡te invitamos a suscribirte!

487

Wǒmen xià qī zàijiàn!

我们下期再见！

¡Hasta la próxima!